



## CONSILIUL MUNICIPAL CHIȘINĂU

### DECIZIE

Nr. 8/11

din 15 septembrie 2009

**Cu privire la aprobarea tarifelor la serviciile publice de alimentare cu apă potabilă, de canalizare și epurare a apelor uzate, furnizate de către S.A. „Apă-Canal Chișinău”**

Având în vedere scrisoarea S.A. „Apă-Canal Chișinău”, înregistrată cu nr. 01-2079 din 25.05.2009, pentru a asigura stabilitatea economico-financiară a S.A. „Apă-Canal Chișinău”, în conformitate cu Metodologia determinării, aprobării și aplicării tarifelor la serviciile de alimentare cu apă, canalizare și epurare a apelor uzate, aprobată prin Hotărârea Consiliului de Administrație al ANRE nr. 164 din 29.11.2004;

Întru executarea clauzelor Acordului de Împrumut nr. 609 din 20.11.1997, încheiat între S.A. „Apă-Canal Chișinău” și Banca Europeană pentru Reconstrucții și Dezvoltare, ratificat prin Hotărârea Parlamentului Republicii Moldova nr. 1600-XIII din 10.03.1998;

În conformitate cu prevederile art. 14 alin. (5) din Legea Republicii Moldova nr. 1402-XV din 24.10.2002 „Privind serviciile publice de gospodărie comunală”, art.7 alin. (3) din Legea Republicii Moldova nr. 272-XIV din 10.02.1999 „Cu privire la apa potabilă”, art. 8 alin. (6), 4) din Legea Republicii Moldova nr. 397-XV din 16.10.2003 „Privind finanțele publice locale”, în temeiul art. 14 alin. (2), lit. q) din Legea Republicii Moldova nr.436-XVI din 28.12.2006 „Privind administrația publică locală”,

**Consiliul municipal Chișinău DECIDE:**

1. Se aprobă și se pun în aplicare, din data publicării în mass-media locală:

1.1. Tariful mediu calculat pentru serviciile de alimentare cu apă potabilă în mărime de 8,98 lei/m<sup>3</sup>, inclusiv:

- pentru consumatorii casnici, întovărășirile și brigăzile pomilegumicole în mărime de 8,06 lei/m<sup>3</sup>;

- pentru agenții economici, instituțiile bugetare și întreprinderi, persoane fizice care practică activitatea de antreprenariat și alți consumatori în mărime de 12,70 lei/m<sup>3</sup>.

1.2. Tariful mediu calculat pentru serviciile de canalizare și epurare a apelor uzate în mărime de 3,31 lei/m<sup>3</sup>, inclusiv:

- pentru consumatorii casnici, întovărășirile și brigăzile pomilegumicole în mărime de 1,13 lei/m<sup>3</sup>;

- pentru agenții economici, instituțiile bugetare și întreprinderi, persoane fizice care practică activitatea de antreprenariat și alți consumatori în mărime de 10,26 lei/m<sup>3</sup>.

1.3. Dispozițiile generale privind aplicarea tarifelor pentru serviciile de alimentare cu apă potabilă, servicii de canalizare și epurare a apelor uzate (anexă).

2. Se coordonează tariful la serviciile de alimentare cu apă tehnologică (industrială) în cuantum de 6,69 lei/m<sup>3</sup>.

3. Se solicită Guvernului Republicii Moldova majorarea cuantumului compensațiilor nominative la serviciile de alimentare cu apă potabilă și canalizare, furnizate de către S.A. „Apă-Canal Chișinău”, care au fost aprobate prin Hotărârea nr. 761 din 31.07.2000 „Cu privire la compensațiile nominative pentru unele categorii de populație”.

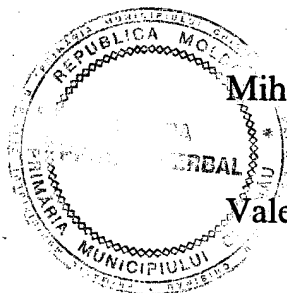
4. Direcția relații publice va reflecta în mass-media locală prevederile prezentei decizii.

5. Se abrogă decizia Consiliului municipal Chișinău nr. 7/8 din 11.10.2007 „Cu privire la aprobarea tarifelor la serviciile publice de alimentare cu apă potabilă, de canalizare și epurare a apelor uzate, furnizate de către S.A. „Apă-Canal Chișinău”.

6. Primarul general al municipiului Chișinău dl Dorin Chirtoacă va asigura controlul executării prevederilor prezentei decizii.

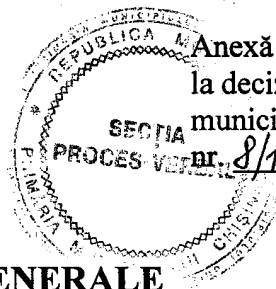
**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ**

**CONTRASEMNAT:  
SECRETAR AL CONSILIULUI**



**Mihail Severovan**

**Valeriu Didencu**



**DISPOZIȚII GENERALE**  
**privind aplicarea tarifelor pentru serviciile de alimentare cu apă potabilă,**  
**servicii de canalizare și epurare a apelor uzate**

1. Tarifele stipulate în prezenta decizie vor fi aplicate atât consumatorilor municipiului Chișinău, cât și consumatorilor din alte localități, care beneficiază de serviciile prestate de către S.A. „Apă-Canal Chișinău”.

2. Tarifele au fost elaborate prin metoda calculării directe, conform Metodologiei determinării, aprobării și aplicării tarifelor la serviciile de alimentare cu apă, canalizare și epurare a apelor uzate, aprobată prin Hotărârea Consiliului de Administrație al ANRE nr. 164 din 29.11.2004.

3. Recepționarea apelor uzate în sistemul de canalizare municipal de la agenții economici, indiferent de tipul de proprietate, se efectuează conform Hotărârii Consiliului de Miniștri al R.S.S.M. nr. 282 din 09.09.1988, Regulilor de recepționare a apelor uzate în sistemul de canalizare al municipiului Chișinău (aprobat prin decizia Primăriei municipiului Chișinău nr. 9/2 din 25.03.1995 și modificate prin decizia Consiliului municipal Chișinău nr. 2/4 din 23.05.2002 „Cu privire la îmbunătățirea funcționării instalațiilor de epurare a apelor uzate și canalizării municipale”), Regulamentului-cadru privind recepționarea apelor uzate, eliberarea condițiilor tehnice și autorizațiilor de deversare a apelor uzate în sistemul de canalizare al localităților, aprobat prin Ordinul nr. 40 din 18.02.2005 al Departamentului Construcții și Dezvoltarea Teritoriilor (în continuare – Regulament-cadru) și Regulamentului de organizare și funcționare a serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare din municipiul Chișinău, aprobat prin decizia Consiliului municipal Chișinău nr.5/4 din 25.03.2008.

Agenții economici care depășesc normativele stabilite de volum, temperatură, substanțe în suspensii și consumul biochimic de oxigen (CBO5), vor achita serviciile respective după un tarif diferențiat pentru 1 m<sup>3</sup> de ape uzate, calculat proporțional depășirii indicilor normativi stabiliți.

Rezultatele analizei indicatorilor de calitate obținute dintr-o probă unitară sunt utilizate la calcularea plăților pentru volumul total al apelor uzate, pentru luna gestionară în care a fost prelevată proba.

Pentru depășirea altor indici ai normativelor aprobate, depistați în probele repetate, agenților economici li se va aplica o amendă de 5 ori mai mare decât tariful în vigoare pentru fiecare ingredient, iar calculul se va efectua pentru tot volumul integral de ape uzate pe luna în care a fost prelevată proba.

În cazul deversării în sistemul de canalizare municipal a apelor uzate cu concentrații înalte de poluanți, care acționează distructiv asupra rețelelor de canalizare și dereglează procesul tehnologic de epurare și de exploatare a instalațiilor, agenții economici respectivi vor achita plăți echivalente cu 10 tarife în

vigoare la 1m<sup>3</sup> de ape uzate, compensându-se și prejudiciul cauzat întreprinderii de exploatare a sistemelor de evacuare a apelor uzate, conform pct. 8 din decizia Consiliului municipal Chișinău nr. 2/4 din 23.05.2002 „Cu privire la îmbunătățirea funcționării instalațiilor de epurare a apelor uzate și canalizării municipale” și Regulamentului-cadru.

Se acceptă stabilirea relațiilor contractuale reciproce între S.A. „Apă-Canal Chișinău” și utilizatorii de servicii (indiferent de tipul de proprietate, inclusiv subclienții și instituțiile bugetare), care deversează ape uzate cu concentrații de poluanți ce depășesc normativele stabilite, în conformitate cu pct. 4 al deciziei Consiliului municipal Chișinău nr.2/4 din 23 mai 2002.

4. Evidența plăților și achitarea pentru serviciile de alimentare cu apă potabilă, serviciile de canalizare și epurare a apelor uzate se efectuează în baza Regulamentului de organizare și funcționare a serviciilor publice de alimentare cu apă și canalizare din municipiul Chișinău, aprobat prin decizia Consiliului municipal Chișinău nr.5/4 din 25.03.2008.

Volumul apelor uzate evacuate din blocurile locative se consideră egal cu volumul apei furnizate utilizatorilor (luându-se în calcul și volumul de apă caldă).

**SECRETAR AL  
CONSILIULUI**



**Valeriu DIDENCU**